

發文方式：郵寄

檔 號：

保存年限：

# 勞動部 函

22065  
新北市板橋區民族路188號3樓

24219新北市新莊區中平路439號南棟4樓  
聯絡方式：承辦人 蘇裕國  
電話 02-89956176

受文者：新北市就業服務商業同業公會

發文日期：中華民國105年8月22日  
發文字號：勞動發管字第1050510361號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如主旨



主旨：有關駐印尼代表處週知印尼勞工仲介業者，該處自105年7月18日起拒絕受理印尼勞工申請居留簽證之「健康檢查證明」中缺少麻疹或德國麻疹檢驗結果或接種證明資訊之申請一案（詳如附件），惠請貴會轉知所屬會員知悉，並請印尼勞工仲介業者配合，請查照。

說明：依駐印尼代表處105年8月5日印尼領字第10501504440號辦理。

正本：中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、社團法人中華民國工商協進會、中華民國人力仲介協會、臺北市就業服務同業公會、社團法人中華民國就業服務專業人員協會、臺中市就業服務商業同業公會、高雄市就業服務商業同業公會、新北市就業服務商業同業公會、桃園市就業服務商業同業公會、中華民國工業區廠商聯合總會、台灣區電機電子工業同業公會、社團法人中華民國全國中小企業總會、中華民國工商協進會

副本：勞動部勞動力發展署跨國勞動力事務中心、勞動部勞動力發展署跨國勞動力管理組(均含附件)

# 部長 郭芳煜

本案依分層負責規定授權勞動力發展署組室主管決行



105.8.23  
收訖

檔 號：

保存年限：

## 駐印尼代表處 函

12th Floor, Gedung Artha Graha, Jl.  
Jend. Sudirman Kav. 52-53, Jakarta,  
12190, Indonesia

聯絡方式：承辦人 林文俊  
電話 +62-21-515-1111 分機811  
電子信箱 wclin@mofa.gov.tw

受文者：勞動部

發文日期：中華民國105年8月5日  
發文字號：印尼領字第10501504440號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：10501504440-附件.pdf

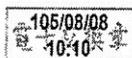
主旨：有關印尼勞工申請居留簽證之「健康檢查證明」缺少麻疹或德國麻疹檢驗結果或接種證明資訊事，本處辦理情形如說明，謹請鑒察。

說明：

- 一、遵奉鈞部本(105)年7月15日外授領二字第1055122127及同年7月25日外授領二字第1055322904兩號函指示辦理。
- 二、謹查本處經奉示已於本年7月18日週知印尼勞工仲介業者，告知本處自該日起拒絕受理印尼勞工申請居留簽證之「健康檢查證明」中缺少麻疹或德國麻疹檢驗結果或接種證明資訊之申請案。
- 三、另本處於本年7月21日正式致函印尼境內38所經我衛生福利部認可之印尼健檢醫院及診所，併附我衛服部最新外籍勞工「健康檢查證明(附表二)」及「傷寒、副傷寒及桿菌性立即檢查結果表」，請相關健檢機構確實依據各項檢查項目對印尼勞工進行檢查。本處續於本年7月29日於本處網站及領務大廳張貼相關中、印尼文公告。
- 四、檢呈本處去函及相關公告共5頁如附件，敬請鑒察。

正本：外交部

副本：衛生福利部、勞動部、駐泗水辦事處



總收文 2016/8/8



駐印尼台北經濟貿易代表處  
TAIPEI ECONOMIC AND TRADE OFFICE  
17<sup>TH</sup> FLOOR, GEDUNG ARTHA GRAHA  
JL. JEND. SUDIRMAN KAV. 52 - 53  
JAKARTA 12190, INDONESIA  
TEL. (021) 5153939 FAX. (021) 5154626

No. : TETO105/07/02/TKI/Ref. Jakarta, 21 Juli 2016  
Lampiran : 2 Set  
Perihal : Klinik Pemeriksaan Kesehatan Calon Tenaga Kerja Indonesia (TKI) Kepada Yth, 38 Lembaga Pemeriksaan Kesehatan TKI yang Diberi Izin Kementerian Kesehatan dan Kesejahteraan ROC(Taiwan)

Dengan hormat,

Sehubungan dengan pemberitahuan kepada Lembaga Pemeriksaan Kesehatan mengenai sertifikat kesehatan TKI, berikut terlampir formulir "Items Required for Health Certificate for Foreign Labor" dan "Typhoid, Paratyphoid and Shigella Diagnostic Evaluation Form" yang terbaru. Semua Lembaga Pemeriksaan Kesehatan diwajibkan mengikuti format tersebut untuk pemeriksaan kesehatan bagi TKI yang akan berangkat ke Taiwan.

TETO tidak akan menerima dokumen jika pemeriksaan kesehatannya tidak sesuai dengan peraturan yang ditetapkan Pemerintah Taiwan. Demikian informasi yang dapat kami sampaikan. Atas perhatian dan kerjasama Lembaga Pemeriksaan Kesehatan TKI, kami ucapkan terima kasih

Hormat kami,

李慶雲

Taipei Economic and Trade Office in Indonesia



10501504440

## 駐印尼台北經濟貿易代表處 公告

發文日期：中華民國 105 年 7 月 29 日  
發文字號：印尼領字第 10501504210 號

主旨：有關申請「學生簽證」與「勞工簽證」應注意事項，詳如說明，敬請配合辦理。

說明：

- 一、按中華民國衛生福利部規定，有關「學生簽證」部份：
  1. 申請「學生簽證」如指定醫院體檢表內「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測均為「陽性」，且體檢報告為「合格」者，本處可以受理「居留簽證」申請。
  2. 如果「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測結果為「陰性」，且無其他檢查項目「不合格」者，本處僅能受理「停留簽證」申請；申請人抵台後需完成該疫苗注射並取得接種證明後，再向外交部領務局申請改辦「居留簽證」。
- 二、有關「勞工簽證」部分：
  1. 申請「勞工簽證」如指定醫院體檢表內「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測呈現「陰性」者，仍應完成 MMR 疫苗接種後，再申請「勞工簽證」，未符合條件者本處不予受理簽證申請。
  2. 申請「勞工簽證」需使用本處指定之體檢表格式，不符合體檢表格式者本處將不予受理。
- 三、以上特此公告，敬請配合辦理。

領務大樓公告欄



# TAIPEI ECONOMIC AND TRADE OFFICE

## PENGUMUMAN

Tanggal : 29 July 2016  
Nomor : 10501504210

Perihal : Mengenai hal-hal yang perlu diperhatikan dan dilaksanakan dalam permohonan 『 Visa Pelajar 』 dan 『 Visa TKI 』 .

Penjelasan :

1. Mengenai peraturan permohonan 『 Visa Pelajar 』 yang ditetapkan oleh Departemen Kesehatan Taiwan :
  - (1) TETO dapat menerima permohonan Visa Residen untuk pemohon 『 Visa Pelajar 』 yang melakukan pemeriksaan kesehatan sesuai isi formulir yang ditentukan dan hasil pemeriksaannya dinyatakan FIT serta antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan positif.
  - (2) TETO hanya dapat memberikan Visa Visitor untuk pemohon 『 Visa Pelajar 』 yang antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan negatif serta semua hasil pemeriksaan lainnya dinyatakan FIT, bila pemohon tiba di Taiwan harus melakukan vaksin MMR dan setelah mendapatkan bukti vaksin tersebut, baru dapat mengajukan Visa Residen melalui Bureau of Consular Affairs Departemen Luar Negeri Taiwan(BOCA).
2. Mengenai peraturan permohonan 『 Visa TKI 』 yang ditetapkan oleh Departemen Kesehatan Taiwan :
  - (1) Pemohon 『 Visa TKI 』 yang melakukan pemeriksaan kesehatan sesuai isi formulir yang ditentukan dan hasil pemeriksaan antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan negatif, tetap harus melakukan vaksin MMR terlebih dahulu baru dapat mengajukan permohonan 『 Visa TKI 』 , TETO tidak menerima permohonan visa yang tidak sesuai dengan persyaratan.
  - (2) Pemohon 『 Visa TKI 』 harus menggunakan format formulir pemeriksaan kesehatan yang ditetapkan oleh Pemerintah Taiwan, TETO tidak menerima permohonan visa yang tidak sesuai dengan format yang berlaku.
3. Demikian pemberitahuan ini, harap kerjasama dan perhatiannya.



領務大廳公告欄

瀏覽路徑：回首頁 > 領事事務

## 駐印尼代表處公告-有關申請「學生簽證」與「勞工簽證」應注意事項

張貼日期：2016-07-29

### 駐印尼台北經濟貿易代表處 公告

發文日期：中華民國105年7月29日

發文字號：印尼領字第10501504210號

主旨：有關申請「學生簽證」與「勞工簽證」應注意事項，詳如說明，敬請配合辦理。

說明：

- 按中華民國衛生福利部規定，有關「學生簽證」部份：
  1. 申請「學生簽證」如指定醫院體檢表內「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測均為「陽性」，且體檢報告為「合格」者，本處可以受理「居留簽證」申請。
  2. 如果「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測結果為「陰性」，且無其他檢查項目「不合格」者，本處僅能受理「停留簽證」申請；申請人抵台後需完成該疫苗注射並取得接種證明後，再向外交部領務局申請改辦「居留簽證」。
- 有關「勞工簽證」部分：
  1. 申請「勞工簽證」如指定醫院體檢表內「麻疹」及「德國麻疹」抗體檢測呈現「陰性」者，仍應完成MMR疫苗接種後，再申請「勞工簽證」，未符合條件者本處不予受理簽證申請。
  2. 申請「勞工簽證」需使用本處指定之體檢表格式，不符合體檢表格式者本處將不予受理。
- 以上特此公告，敬請配合辦理。

校版作員

Path: Home > Berita > Pers Rilis

**PENGUMUMAN TETO-Mengenai hal-hal yang perlu diperhatikan dan dilaksanakan dalam permohonan 『Visa Pelajar』 dan 『Visa TKI』**

Post Date:2016-07-29

**PENGUMUMAN TAIPEI ECONOMIC AND TRADE OFFICE**

Tanggal : 29 July 2016

Nomor : 10501504210

**Perihal : Mengenai hal-hal yang perlu diperhatikan dan dilaksanakan dalam permohonan 『Visa Pelajar』 dan 『Visa TKI』 .**

Penjelasan :

1. Mengenai peraturan permohonan 『Visa Pelajar』 yang ditetapkan oleh Departemen Kesehatan Taiwan :

- o TETO dapat menerima permohonan Visa Residen untuk pemohon 『Visa Pelajar』 yang melakukan pemeriksaan kesehatan sesuai isi formulir yang ditentukan dan hasil pemeriksaannya dinyatakan FIT serta antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan positif.
- o TETO hanya dapat memberikan Visa Visitor untuk pemohon 『Visa Pelajar』 yang antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan negatif serta semua hasil pemeriksaan lainnya dinyatakan FIT, bila pemohon tiba di Taiwan harus melakukan vaksin MMR dan setelah mendapatkan bukti vaksin tersebut, baru dapat mengajukan Visa Residen melalui Bureau of Consular Affairs Departemen Luar Negeri Taiwan(BOCA).

2. Mengenai peraturan permohonan 『Visa TKI』 yang ditetapkan oleh Departemen Kesehatan Taiwan :

- o Pemohon 『Visa TKI』 yang melakukan pemeriksaan kesehatan sesuai isi formulir yang ditentukan dan hasil pemeriksaan antibodi Measles dan Rubella-nya dinyatakan negatif, tetap harus melakukan vaksin MMR terlebih dahulu baru dapat mengajukan permohonan 『Visa TKI』 , TETO tidak menerima permohonan visa yang tidak sesuai dengan persyaratan.
- o Pemohon 『Visa TKI』 harus menggunakan format formulir pemeriksaan kesehatan yang ditetapkan oleh Pemerintah Taiwan, TETO tidak menerima permohonan visa yang tidak sesuai dengan format yang berlaku.

3. Demikian pemberitahuan ini, harap kerjasama dan perhatiannya.

EPRE-248.1211

